

## การเปรียบเทียบการซึมผ่านแผ่นกันผิวหนังคนกับหมูในหลอดทดลอง ของสารพอลิฟีนอลจากพืช

อรุณศรี ปรีเปรม<sup>1</sup>, วีรยาศักดิ์ คำดวง<sup>2</sup>, วีรวัฒน์ ธีระณชัยดีกุล<sup>3</sup>, สุพัตรา ประศุพัฒนา<sup>1</sup>, ธีระศักดิ์ ดำรงรุ่งเรือง<sup>4</sup>, มาลิน จุลศิริ<sup>3</sup>

### บทคัดย่อ

การเปรียบเทียบการซึมผ่านแผ่นกันผิวหนังคนกับหมูในหลอดทดลองของสารพอลิฟีนอลจากพืช

อรุณศรี ปรีเปรม<sup>1</sup>, วีรยาศักดิ์ คำดวง<sup>2</sup>, วีรวัฒน์ ธีระณชัยดีกุล<sup>3</sup>, สุพัตรา ประศุพัฒนา<sup>1</sup>, ธีระศักดิ์ ดำรงรุ่งเรือง<sup>4</sup>, มาลิน จุลศิริ<sup>3</sup>  
ว. เกษัชศาสตร์อีสาน 2554;7(3) : 39-46

Received : 16 August 2011

Accepted : 31 August 2011

**บทนำ:** การศึกษาเปรียบเทียบผิวหนังคนกับหมูที่ใช้เป็นแผ่นกันการทดสอบการซึมผ่านของพอลิฟีนอลซึ่งมีฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระจากสารสกัดของพืชซึ่งใช้เพิ่มมูลค่าของเครื่องสำอางวัสดุและวิธีการทดลอง: ผิวหนังจากหมูกับผิวหนังคนสารสกัดพืช 7 ชนิด คือ ดาหลา (EE) กุหลาบมอญ (RD) บัวผุด (RK) สมอไทย (TC) สมอพิเภก (TB) อัญชัน (CT) กุหลาบแดง (RH) ทำการซึมผ่านเยื่อกันด้วยหลอดทดสอบการซึมผ่านที่อุณหภูมิ 32°C นำตัวอย่างมาวัดด้วยวิธีการโพลินซีโอ-คาลโซที่ความยาวคลื่น 765 นาโนเมตรเทียบกับสารมาตรฐานคือกรดแกลลิก **ผลการศึกษา:** ความเข้มข้นตั้งต้นในส่วนให้ของ EE, RD, RK, TC, TB, CT และ RH 5, 13.5, 56, 42, 37, 3.6 and 8.9 mg GAE·ml<sup>-1</sup> ตามลำดับ ความเข้มข้นตั้งต้นของพอลิฟีนอลในส่วนให้กับอัตราการซึมผ่านเข้าสู่ส่วนรับของพอลิฟีนอลจากสารสกัดทั้ง 7 ชนิดนี้เมื่อใช้ผิวหนังหมูเป็นแผ่นกันมีแนวโน้มความสัมพันธ์เป็นเส้นตรง ( $r = 0.8255$ ) แต่เมื่อใช้ผิวหนังคนพบว่าไม่เป็นเส้นตรง ( $r = 0.3207$ ) เวลาเริ่มต้นในการซึมผ่านผิวหนังคนประมาณ 12 - 22 ชั่วโมง แต่ผิวหนังหมูเริ่มซึมผ่านตั้งแต่เริ่มการทดสอบแสดงถึงความแตกต่างของการซึมผ่านทั้งอัตราและเวลาเริ่มต้น **สรุปผล:** การใช้ผิวหนังหมูไม่อาจทดแทนการใช้ผิวหนังคนในการทดสอบการซึมผ่านของพอลิฟีนอลจากสารสกัดพืชที่มีปริมาณต่ำมาก

**คำสำคัญ:** การซึมผ่านในหลอดทดลอง, พอลิฟีนอล, สารสกัดจากพืช, ผิวหนังหมูและผิวหนังคน

<sup>1</sup> Ph.D, รองศาสตราจารย์, อาจารย์ประจำสาขาวิชาเทคโนโลยีเภสัชกรรม คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002

<sup>2</sup> นักศึกษาหลักสูตรเภสัชศาสตรมหาบัณฑิต คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002

<sup>3</sup> ฝ่ายวิจัยและพัฒนา บริษัท เอสแอนด์เจเอ็นเตอร์ไพรส์ (มหาชน) จำกัด กรุงเทพฯ 10120

<sup>4</sup> คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น อ.เมือง จ.ขอนแก่น 40002

\* ติดต่อผู้พิมพ์: รองศาสตราจารย์ ดร.อรุณศรี ปรีเปรม คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น จ.ขอนแก่น 40002 โทร/โทรสาร: 043-362092 E-mail: aroonsri@kku.ac.th

<sup>1</sup> Ph.D, Associate Professor, Department of Pharmaceutical Technology, Faculty of Pharmaceutical Sciences, KhonKaen University, KhonKaen, Thailand 40002

<sup>2</sup> Graduate student in Pharmaceuticals, Faculty of Pharmaceutical Sciences, KhonKaen University, KhonKaen, Thailand 40002

<sup>3</sup> Research and Development Division, S&J International Enterprises Public Co. Ltd., Bangkok, Thailand 10120

<sup>4</sup> Faculty of Dentistry, KhonKaen University, KhonKaen, Thailand 40002

\* Corresponding author: Tel/Fax: 043-362092 E-mail: aroonsri@kku.ac.th

## Abstract

### Comparison of human and porcine skins as the barrier membrane in *in vitro* permeation of plant polyphenols

Aroonsri Priprem<sup>1\*</sup>, Weeraya Sukkhamduang<sup>2</sup>, Weerawat Teeranachaideekul<sup>3</sup>, Supatra Porasuphatana<sup>1</sup>,

Teerasak Damrongrungruang<sup>4</sup> and Malyn Chulasiri<sup>3</sup>

IJPS, 2011; 7(3) : 39-46

**Introduction:** Porcine and human skin were compared as barrier membranes in *in vitro* permeation of polyphenols from plant extracts as sources of antioxidants to be used as value-added ingredients in novel cosmetic products. *In vitro* permeation was intended to assess expected release of ingredients from the applied products. **Materials and Method:** Excised skins from porcine ears and human abdomen were used as the barrier membrane in diffusion cells for comparison of polyphenols from 7 plant extracts; dahla (EE), damask rose (RD), buaput (RK), samohtai (TC), samohpipek (TB), blue butterfly pea (CT) and red rose (RH) at 32 °C. Total polyphenols were analyzed by Folin-Ciocalteu colorimetry at 765 nm using gallic acid as the standard and permeation rates were statistically compared. **Results:** Donor concentrations of EE, RD, RK, TC, TB, CT and RH were 5, 13.5, 56, 42, 37, 3.6 and 8.9 mg GAE·ml<sup>-1</sup>. Relationships between donor polyphenol concentrations and permeation rates using porcine skin showed a linear correlation ( $r = 0.826$ ) but not when using the human skin as the barrier ( $r = 0.321$ ). There were lag time of about 12 – 22 h when using the human skin but not porcine. Thus, porcine and the human skin did not provide the same permeation profiles which included rate, cumulative amount and lag time. **Conclusion:** Porcine skin cannot be used as a substitute of the human skin in *in vitro* permeation of plant extracts with substantially low quantities of polyphenols.

**Key words:** *In vitro* permeation, phenolic compounds, plant extracts, porcine skin and human skin

## บทนำ (Introduction)

การประเมินการซึมผ่านผิวหนังในหลอดทดลอง โดยอาศัยหลักการแพร่และใช้อุปกรณ์ทดสอบที่มี 3 ส่วน คือ ส่วนให้ (donor) ส่วนรับ (receptor) โดยมีแผ่นกั้น (barrier) ซึ่งมักจะเป็นผิวหนังหรือแผ่นจำลองเป็นวิธีที่ได้รับความนิยมใช้ในห้องปฏิบัติการ เป็นแนวทางเบื้องต้นก่อนการคัดสรรสูตรตำรับที่ให้การปลดปล่อยสารสำคัญเข้าสู่ผิวหนังซึ่งนอกจากจะใช้หาปริมาณและอัตราเร็วการซึมผ่านแล้วยังช่วยให้ได้ข้อมูลรับรองความปลอดภัย (safety) ก่อนการทดสอบในคนได้ระดับหนึ่ง ดังนั้นจึงบรรจุเป็นหนึ่งในข้อปฏิบัติการทดสอบขององค์กรระหว่างประเทศเช่น สมาคมผู้ผลิตอุตสาหกรรมและผู้ค้าผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางในยุโรป (COLIPA, 1997) เน้นความสำคัญของการเลือกแผ่นกั้นที่ใช้ในการทดสอบให้เลียนแบบความสามารถของเซลล์ผิวหนังชั้นบนสุดของคนที่ชั้นสตราตัมคอร์เนียม (stratum corneum) ซึ่งต้องประกอบด้วยชั้นไขมันเรียงตัวเป็นสอง

ชั้นที่บรรจุแน่นหนา (densely-packed lipid bilayers) ในช่องว่างระหว่างเซลล์ของผิวหนังมีลักษณะเป็นช่องแคบและคดเคี้ยว (narrow and tortuous tunnels) ทำให้จำกัดอัตราการซึมผ่านผิวหนัง (rate limiting) ได้แต่ขณะเดียวกันก็สามารถเปลี่ยนแปลงโครงสร้างด้วยตัวทำละลายจำพวกไกลคอล (glycol) หรือ (alcohols) (Barry, 2001, Williams and Barry, 2004) หากสารสามารถซึมผ่านส่วนนี้ไปจะมีโอกาสผ่านเข้าไปสู่ระบบภายในร่างกายได้ การใช้ผิวหนังของคนมีข้อจำกัดหลายประการ (Gabbani *et al.*, 2009) อาทิเช่น ผิวหนังที่ใช้ต้องได้จากคนซึ่งขณะตัดออกต้องยังมีชีวิตอยู่ อายุการใช้งานไม่นานและต้องเก็บรักษาด้วยความคุมอย่างดี ความแตกต่างระหว่างผิวหนังบริเวณต่าง ๆ ทำให้มีความนิยมใช้ผิวหนังบริเวณหน้าท้องของอาสาสมัครที่เข้ารับการผ่าตัดและมีการตัดผิวหนังบริเวณหน้าท้องออกด้วยข้อจำกัดต่างๆ ดังกล่าวจึงมีความพยายามในการสรรหาแผ่นกั้นสังเคราะห์หรือผิวหนังอื่นๆ เช่นคราบงู (Priprem

et al., 2008) ผิวหนังหนูหรือหนังหมู (Diembeck et al., 1999; Meyer et al., 1987) ผิวหนังหมูมีโครงสร้างและส่วนประกอบใกล้เคียงกับผิวหนังคนจึงมีงานวิจัยแสดงคุณลักษณะของการซึมผ่านผิวหนังเทียบได้ใกล้เคียงกับผิวหนังคน (Dick and Scott, 1992; Kanikkannan et al., 2000) แม้จะมีข้อตกลงระงับการจำหน่ายผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางที่ทำการทดสอบในสัตว์ทดลอง (6<sup>th</sup> Amendment to the Cosmetics Directive 93/35/EEC) ตั้งแต่เดือนมกราคม พ.ศ.2531 เป็นต้นมาแต่ก็มีข้อแนะนำให้ใช้ได้ในการประเมินการซึมผ่านผิวหนังในหลอดทดลองโดยมิได้เป็นผลกระทบต่อสัตว์โดยตรง (COLIPA, 1997)

การใช้สมุนไพรมะนาวในผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางได้รับความนิยมเพิ่มขึ้นด้วยความต้องการใช้ประโยชน์จากสารที่มีฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (free radical scavenging or anti-oxidant activity) ซึ่งคาดหวังผลในการต้านอักเสบ ชะลอวัย (Malhotra et al., 2008, Santos-Buelga and Scalbert, 2000, Javanmardi et al., 2003) การลดริ้วรอยที่ผิวหนังทำให้เครื่องสำอางที่มีสารต้านอนุมูลอิสระจากสารสกัดพืชได้รับความนิยมของผู้บริโภคและเพิ่มมูลค่าของผลิตภัณฑ์ในท้องตลาด สารสำคัญในสมุนไพรมะนาวที่ให้ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระที่สำคัญคือกลุ่มพอลิฟีนอล (polyphenols) (Zheng and Wang, 2001) การเพิ่มปริมาณสารพอลิฟีนอลก็มีส่วนให้เพิ่มฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระและน่าจะมีผลต่อผิวหนังเพิ่มขึ้นด้วย หน่วยงานสากล กำหนดวิธีตรวจวัดเพื่อหาปริมาณสารพอลิฟีนอลรวมในเหล้าไวน์ด้วยหลักการวัดสีที่เกิดจากปฏิกิริยารีดอกซ์ระหว่างสารพอลิฟีนอลกับน้ำยาที่เป็นส่วนผสมระหว่างฟอสฟอรัสเตน (phosphotungsten) กับมอลลิบดีนัมออกไซด์ (molybdenum oxides) เรียกว่าการทดสอบสีโฟลินซิโอคาลโซ (Folin-Ciocalteu colorimetric assay) วัดสีที่เกิดขึ้นที่ความยาวคลื่น 765 นาโนเมตรวิธีนี้ได้พิสูจน์ตรวจวัดเชิงปริมาณในตัวอย่างสารสกัดพืชสดรวมถึงเห็ด (Singleton and Rossi, 1965; Waterhouse, 2002; Yim et al., 2009) และเทียบกับสารมาตรฐานดังเช่นกรดแกลลิก (gallic acid) ได้ข้อมูลเป็น Gallic acid equivalence ย่อว่า GAE

สารสกัดที่ทำการศึกษานี้เปรียบเทียบในการวิจัยนี้ประกอบด้วยสารสกัดจากพืชหลายชนิดที่มีโอกาสในการนำมาใช้ในเครื่องสำอางและมีสารต้านอนุมูลอิสระหลากหลาย (*Etiln-geraelatior* (Jack) R.M. Smith) กุหลาบมอญ (*Damask rose*, *Rosa damascena* Mill, family Rosaceae) กุหลาบ

แดง (*Rosa hybrid* L, family Rosaceae) บัวผุด (*Rafflesia Kerrii* Meijer) สมอไทย (*Terminalia chebula* Retzius) สมอพิเภก (*Terminalia bellirica* Roxb.) อัญชัน (*Clitoria ternatea* Linn.)

การศึกษานี้มุ่งเปรียบเทียบผิวหนัง 2 ชนิดคือ ผิวหนังหมูกับผิวหนังคนที่ใช้เป็นแผ่นกั้นในการทดสอบการซึมผ่านผิวหนังในหลอดทดลองโดยใช้สารสกัดจากพืชทั้ง 7 ชนิดโดยควบคุมปัจจัยอื่นๆ ตามวิธีการในข้อกำหนดการผ่านผิวหนังของ COLIPA

## วิธีดำเนินการวิจัย (Methods)

### 1. การเตรียมผิวหนังเป็นแผ่นกั้น

ผิวหนังหมูส่วนหู (Full-thickness of porcine ear skin, PS) จากโรงชำแหละสุกรเพื่อจำหน่ายเก็บภายใน 2 ชั่วโมงหลังจากฆ่าผิวหนังคน (HS) ผ่าตัดบริเวณหน้าท้องของผู้บริจาค 3 คนซึ่งเก็บภายใน 15 นาทีหลังจากการผ่าตัด การลอกผิวหนังทำหลังจากการแช่น้ำที่อุณหภูมิ 60°C เป็นเวลา 45 วินาที (Akomeah et al., 2004) ความหนาของผิวหนังหมูและผิวหนังคนหลังจากลอกแล้วคือ  $1.0 \pm 0.15$  mm และ  $0.15 \pm 0.2$  mm

### 2. การเตรียมสารสกัด

พืชที่ใช้ในการศึกษานี้คือ ดอกดาหลา ดอกกุหลาบมอญ ดอกกุหลาบแดงและดอกอัญชันสีน้ำเงิน เก็บสดและอบแห้งที่อุณหภูมิ 50°C ตัวอย่างผลได้แก่ ผลสมอไทยและผลสมอพิเภกได้มาจาก CR Pure Light ประเทศไทย หมักตัวอย่างที่อบแห้งในตัวทำละลายเป็นเวลา 3 วันแล้วแยกกากออกด้วยการกรองผ่านกระดาษกรองได้สารสกัดที่เป็นของเหลวการสกัดดอกดาหลาดอกกุหลาบมอญผลสมอไทยและผลสมอพิเภกรวมทั้งการเก็บรักษาตัวอย่างพืช (herbarium) ดำเนินการที่หน่วยวิจัยและพัฒนาโรงงานเอสเจอินเตอร์เนชันแนลกรุงเทพมหานครส่วนดอกกุหลาบแดงและดอกอัญชันสีน้ำเงินดำเนินการที่คณะเภสัชศาสตร์มหาวิทยาลัยขอนแก่นตัวทำละลายที่ใช้ในการสกัดพืชแสดงในตารางที่ 1

### 3. การทดสอบการซึมผ่านผิวหนังในหลอดทดลอง

อุปกรณ์เซลล์ทดสอบการแพร่ชนิดแนวนอนสีชา (amber glass horizontal diffusion cells, Crown Glass Co., Inc., USA) ที่ประกอบด้วยการประกบให้แผ่นกั้น (ผิวหนังหมูหรือผิวหนังคน) ที่เตรียมและแช่น้ำก่อน อยู่ระหว่างส่วนให้กับ

ส่วนรับในส่วนให้ของเซลล์ทดสอบทำการบรรจุตัวอย่างสารสกัดจากพืชชนิดต่างๆ ที่เจือจาง 1 ต่อ 10 เท่าด้วยน้ำปราศจากอ็อกซิเจนปริมาตร 3 ml ในส่วนรับของเซลล์ทดสอบการแพร่บรรจุน้ำปราศจากอ็อกซิเจนปริมาตร 3 ml ของเหลวทั้งในส่วนให้และส่วนรับปั่นด้วยความเร็ว 600 รอบต่อนาทีและควบคุมอุณหภูมิ 32 ± 1°C เก็บตัวอย่างสารละลายในส่วนรับที่เวลาต่างๆ เพื่อนำไปวิเคราะห์ปริมาณพอลิฟีนอลรวมเติมน้ำปราศจากอ็อกซิเจน (อุณหภูมิ 32°C) ปริมาณเท่ากับที่เก็บไปวิเคราะห์ไปแทนที่เพื่อให้เกิดการซึมผ่านต่อเนื่องในส่วนรับ

**การวิเคราะห์ปริมาณพอลิฟีนอลด้วยการทดสอบสีฟิโลลินซิโอสคาลโซ (Singelton 1999)**

ตัวอย่างสารละลายส่วนรับที่เก็บที่เวลาต่าง ๆ นำไปวิเคราะห์ปริมาณพอลิฟีนอลด้วยการทำปฏิกิริยากับฟิโลลินซิโอสคาลโซรีเอเจนต์และยดปฏิกิริยากับโซเดียมคาร์บอเนตเก็บไว้ในที่มืดเป็นเวลา 60 นาทีแล้ววัดค่าการดูดกลืนแสงด้วยเครื่องยูวีสเปคโตรโฟโตมิเตอร์ (UV1700, Shimadzu, Japan) ที่ความยาวคลื่น 760 นาโนเมตร นำค่าที่ได้ไปเทียบหาความเข้มข้นของกรดแกลลิกที่ทำเป็นสารละลายมาตรฐานในช่วง 2.5-50 มิลลิกรัมต่อลิตรซึ่งเตรียมใหม่ทุก

วันวิธีการวิเคราะห์ที่ใช้นี้ได้ทำการประเมินผลความสัมพันธ์ระหว่างค่าการดูดกลืนแสงกับความเข้มข้นของสารละลายมาตรฐานกรดแกลลิกโดยวัดความเที่ยงตรงและความแม่นยำระหว่างวันเป็นเวลา 3 วัน และ 3 ช่วงเวลาภายในวันเดียวกันและพบว่า valid สำหรับการทดสอบเชิงปริมาณในช่วงความเข้มข้นที่พบในสารละลายส่วนรับตลอดการศึกษาดังนั้นจึงคำนวณปริมาณพอลิฟีนอลที่ซึมผ่านจากค่าดูดกลืนแสงของตัวอย่างโดยเทียบกับกรดแกลลิกและค่าที่ได้รับเปรียบเทียบกับกรดแกลลิกหรือ gallic acid equivalence (GAE) คำนวณปริมาณการซึมผ่านสะสมต่อหน่วยพื้นที่ที่เวลาต่างๆ แล้วหาอัตราเร็วของการซึมผ่านตามกฎของฟิกส์

**การวิเคราะห์ข้อมูล**

การวิเคราะห์ความสัมพันธ์เชิงเส้นตรงใช้สมการสหสัมพันธ์และค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (correlation coefficient) ซึ่งสมการดังกล่าวใช้ในการคำนวณเวลาเริ่มต้นของการซึมผ่านผิวหนัง การเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มการทดลอง 2 กลุ่มใช้สถิติ t-test ถ้ามากกว่า 2 กลุ่มใช้ ANOVA ที่ระดับนัยสำคัญ 0.05

**ตารางที่ 1** สารสกัดพืช คุณลักษณะและการสังเกตด้วยกล้องจุลทรรศน์ (กำลังขยาย 400 เท่า)

vehicle	Plant extract	Abbreviation	Characteristics	Observation (400 x )
50% hydroglycol	Torch ginger ( <i>Etilingera elatior</i> (Jack) R.M.Smith)	EE	Clear brown yellow liquid, non viscous, slight odor	Clear, no particles
	Damask rose ( <i>Rosa damascena</i> )	RD	Clear reddish brown liquid, non viscous, slight odor, light white precipitates	Clear, no particles
	Bua-Phut ( <i>Rafflesiakerrii Meijer</i> )	RK	Clear dark brown, white precipitates, light ador	Clear, no particles
70% hydroglycol	Myrobalan wood ( <i>Terminalia chebula</i> )	TC	Clear dark brown liquid, brown precipitates, slight odor	Clear, no particles
	Belericmyrobalan ( <i>Terminalia bellirica</i> )	TB	Clear dark brow, light brown green precipitates, sligh odor	Clear, no particles
50% glycerin	Butterfly pea ( <i>Clitoriaternatea</i> )	CT	Deep blue, no precipitate, no odor	Clear, no particles
	Rose ( <i>Rosa hybrida</i> )	RH	Reddish brown, white precipitate, slight odor	Clear, no particles

## ผลการวิจัย (Results)

ลักษณะของสารสกัดพืช 7 ชนิดที่เป็นตัวอย่างของการทดสอบดังแสดงในตารางที่ 1 จัดแบ่งกลุ่มตามตัวทำละลายที่ใช้ในการสกัดเป็น 3 กลุ่มประกอบด้วยดาหลา (EE) กุหลาบมอญ (RD) บัวผุด (RK) ในกลุ่มที่ใช้ 50% ไฮโดรไกลคอลเป็นตัวทำละลายสมอไทย (TC) และสมอพิเภก (TB) ใช้ 70% ไฮโดรไกลคอลเป็นตัวทำละลาย ส่วนอัญชันสีน้ำเงิน (CT) และกุหลาบแดง (RH) ใช้ 50% กลีเซอรินเป็นตัวทำละลายในการสกัด ผลการสกัดและกรองแยกเอาเฉพาะส่วนของเหลวพบว่าสารสกัดส่วนใหญ่มีกลิ่นเฉพาะ มีสีส่วนใหญ่สีเหลืองน้ำตาลจนถึงสีน้ำตาลเข้มเฉพาะสารสกัดอัญชันและกุหลาบแดงที่มีสีน้ำเงินเข้มและสีน้ำตาลแดงตามลำดับ การส่องกล้องจุลทรรศน์ด้วยกำลังขยาย 400 เท่าไม่พบตะกอนซึ่งอาจเป็นผลให้การศึกษาการซึมผ่านมีอิทธิพลจากตะกอนที่จะเปลี่ยนแปลงปริมาณตั้งต้นของสารซึมผ่านได้ สารสกัดบางตัวมีการรายงานปริมาณพอลิฟีนอลมาก่อน อาทิเช่น ปริมาณพอลิฟีนอลรวมของดอกกุหลาบแดง 8 mg GAE g<sup>-1</sup> dry weight (Kovatcheva-Apostolova *et al.*, 2008) และผลสมอไทย 32.6 mg GAE g<sup>-1</sup> dry weight (Chulasiri *et al.*, 2011) ซึ่งใกล้เคียงกับผลการศึกษา

ในกลุ่มที่ 1 ซึ่งใช้ 50% ไฮโดรไกลคอลเป็นตัวทำละลายสำหรับการสกัดตั้งรูปที่มีปริมาณพอลิฟีนอลตั้งต้นจากสารสกัด 3 ตัวคือ EE, RD และ RK เป็น 5, 13.5 และ 56 mg GAE · ml<sup>-1</sup> แสดงว่าส่วนให้ของสารสกัดของดาหลากุหลาบมอญและบัวผุดมีปริมาณพอลิฟีนอลต่างกัน เมื่อทดสอบการซึมผ่านพบว่าอัตราการซึมผ่านผิวหนังหมูเป็น 1.8 ± 0.6, 7.2 ± 1.4 และ 8.7 ± 0.4 µg GAE·cm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> ตามลำดับโดยมีการเริ่มต้นการซึมผ่านเกิดตั้งแต่สารสกัดสัมผัสกับผิวหนังหมู (ไม่พบlag time) เมื่อเทียบกับการใช้ผิวหนังคนพบว่าอัตราการซึมผ่านโดยลำดับเป็นดังนี้ 1.3±0.6, 0.3±0.1 and 0.6±0.4 µg GAE·cm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> โดยพบการซึมผ่านเริ่มต้นที่เวลา 20.3±1.7, 22.1±4.0 และ 21.2±3.6 h ตามลำดับ แม้ว่าอัตราเร็วของการซึมผ่านผิวหนังคนลดลงเมื่อปริมาณพอลิฟีนอลเริ่มต้นสูงขึ้นแต่เมื่อพิจารณาปริมาณการซึมผ่านที่เวลาต่างๆ ก็พบว่า เป็นไปตามการแพร่กล่าวคือความเข้มข้นของพอลิฟีนอลสูงกว่ามีปริมาณการซึมผ่านสะสมสูงกว่าสารสกัดในกลุ่มแสดงให้เห็นความแตกต่างระหว่างการซึมผ่านผิวหนังหมูกับผิวหนังคนทั้งอัตราเร็ว ปริมาณและเวลาที่เริ่มซึมผ่านในกลุ่มที่ 2 ซึ่งใช้ 70% ไฮโดร

ไกลคอลเป็นตัวทำละลายในการสกัดมีปริมาณพอลิฟีนอลในส่วนให้ของสารสกัด TC และ TB เท่ากับ 42 และ 37 mgGAE/ml ตามลำดับและให้อัตราการเร็วของซึมผ่านผิวหนังหมู 8.4 ± 1.1 และ 5.1 ± 0.5 µgGAE·cm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> เทียบกับอัตราเร็วของการซึมผ่านผิวหนังคนเท่ากับ 1.4± 1.0 และ 0.8±0.4 µg GAE·cmm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> โดยมีปริมาณการซึมผ่านผิวหนังหมูสูงกว่าผิวหนังคนประมาณ 13-15 เท่าในทำนองเดียวกันไม่พบเวลาเริ่มต้นของการซึมผ่านในผิวหนังหมูแต่ผิวหนังคนต้องใช้เวลาเริ่มต้น 17.1±7.6 และ 20.4±3.0 ชั่วโมงตามลำดับ แม้ว่าไกลคอลเพิ่มขึ้นก็ไม่พบการเปลี่ยนแปลงของการซึมผ่านอย่างมีนัยสำคัญ (p>0.05) กับสารสกัดจากกลุ่ม ที่ 1 ซึ่งเป็นสารชนิดเดียวกันเพียงแต่มีสัดส่วนของไกลคอลต่ำกว่ากลุ่มที่ 3 ใช้ 50% กลีเซอรินเป็นตัวทำละลายของสารสกัดอัญชัน (CT) และกุหลาบแดง (RH) มีปริมาณพอลิฟีนอล ในส่วนให้ 3.6 and 8.9 mgGAE/ml ตามลำดับ มีอัตราเร็วของการซึมผ่านผิวหนังหมู 2.6±0.4 และ 2.9±0.3 µgGAE·cm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> หรือผิวหนังคน 0.2 ±0.09 และ 0.3±0.09 µgGAE·cm<sup>-2</sup>·h<sup>-1</sup> ตามลำดับ ปริมาณสะสมซึมผ่านผิวหนังหมูสูงกว่าผิวหนังคนประมาณ 18 เท่า เวลาเริ่มต้นที่พบการซึมผ่านผิวหนังคนของ CT และ RH 11.2±4.6 และ 13.5±4.8 ชั่วโมงตามลำดับ สารสกัดอัญชันและกุหลาบแดงมีการซึมผ่านผิวหนังแต่ละชนิดไม่แตกต่างกัน (p>0.05)

รูปที่ 2 แสดงการเขียนกราฟเพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างปริมาณพอลิฟีนอลในส่วนให้กับอัตราการซึมผ่านผิวหนัง 2 ชนิดที่ใช้สารสกัดทั้ง 7 ชนิด เมื่อความเข้มข้นของพอลิฟีนอลเพิ่มขึ้นมีผลให้อัตราการซึมผ่านผิวหนังหมูเพิ่มขึ้นด้วยโดยมีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ค่อนข้างสูง (= 0.8255) ในขณะที่ผิวหนังคนมีค่าสัมประสิทธิ์นี้ต่ำ (= 0.3207) เป็นข้อยืนยันว่าผิวหนังคนมีการจำกัดการซึมผ่านของพอลิฟีนอลในขณะที่ผิวหนังหมูมีการจำกัดน้อยกว่า

## อภิปรายและสรุปผล (Results)

ผิวหนังหมูเป็นที่ยอมรับในการนำมาใช้เป็นแผ่นกั้นของการศึกษาการซึมผ่านผิวหนังทดแทนผิวหนังคนที่ตัดออกมาจากส่วนหน้าท้องและปรากฏในแนวปฏิบัติการทดสอบการซึมผ่านผิวหนังในหลอดทดลองขององค์กรหรือกลุ่มหรือสมาคมผู้ผลิตภัณฑ์เครื่องสำอาง (COLIPA, 1997) ทำให้สะดวกและมีการใช้กันมากเนื่องจากไม่ต้องยุ่งยากเกี่ยวกับการขอผิวหนังที่ผ่าตัดจากคน การใช้ผิวหนัง

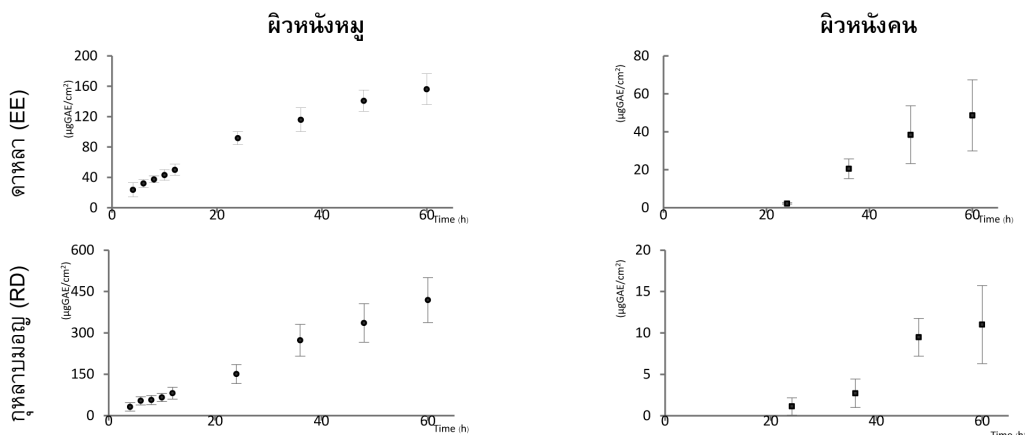


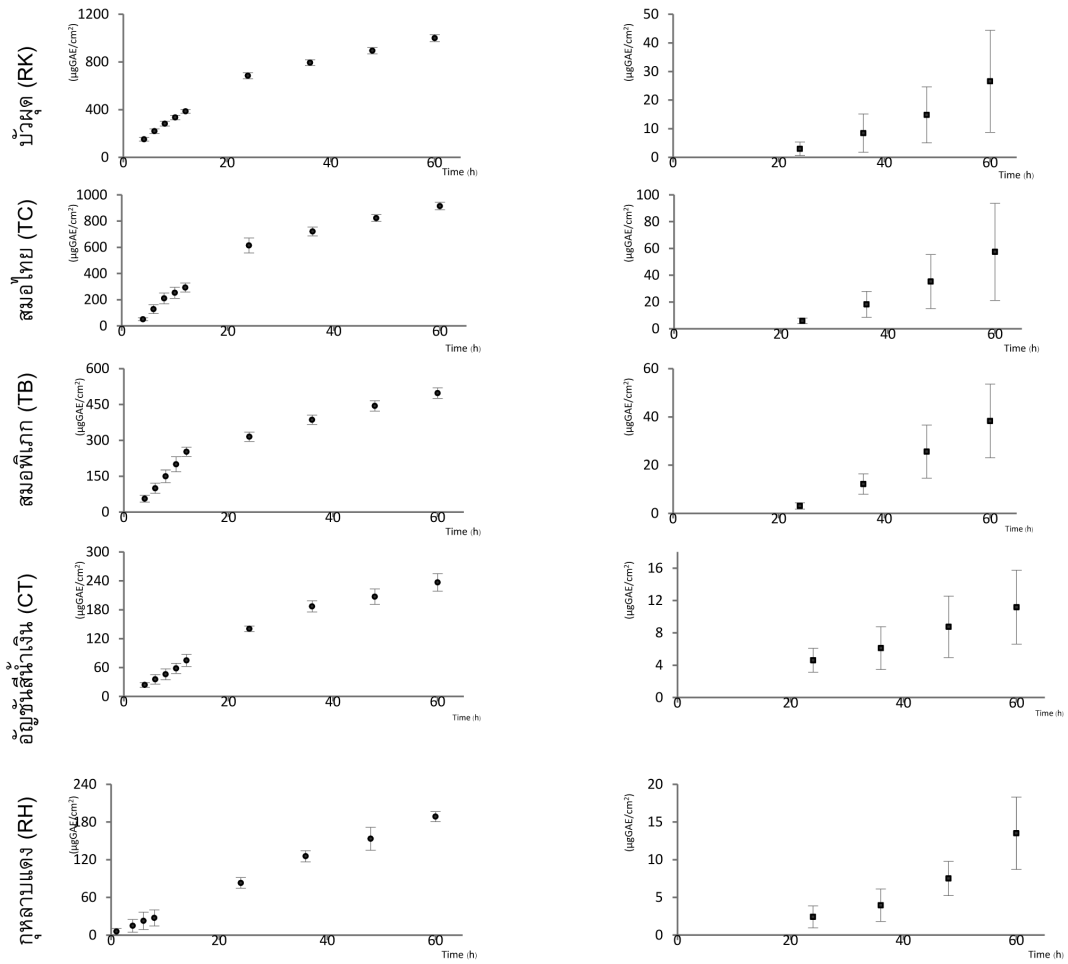
หมูอาจได้ผลในบางกรณีหรือสารบางชนิดที่มีการซึมผ่านได้ระดับหนึ่ง แต่จากการเปรียบเทียบผลการทดสอบการซึมผ่านของสารพอลิฟีนอลระหว่างผิวหนังหมูกับผิวหนังคนในการศึกษาครั้งนี้พบว่าสารทดสอบชนิดเดียวกันใช้วิธีเดียวกันในการทำการทดสอบการซึมผ่านพบว่าเวลาเริ่มต้นของการซึมผ่านของสารพอลิฟีนอลจากสารสกัดพืชทุกตัวที่ทำการทดสอบแตกต่างกันทิศทางเดียวกัน พอลิฟีนอลเริ่มต้นซึมผ่านผิวหนังคนเมื่อมีเวลาสัมผัสผ่านไปแล้ว 12 ชั่วโมงเป็นอย่างน้อย ซึ่งคาดว่าเป็นผลมาจากความแตกต่างระหว่างชนิดของไขมันในผิวหนังของคนกับหมู ผิวหนังหมูให้ผลใกล้เคียงกับผิวหนังคนเมื่อเป็นสารที่ชอบไขมัน (Dick and Scott, 1992) สารพอลิฟีนอลแสดงลักษณะกึ่งมีขั้ว (semi-polar) ในภาวะที่ทดสอบส่วนใหญ่พอลิฟีนอลไกลคอลหรือกลีเซอรอล (ต่ำกว่า 10%) ซึ่งแม้จะเป็นสารช่วยเพิ่มการซึมผ่านผิวหนังแต่มีผลต่อไขมันในช่องว่างระหว่างเซลล์ของชั้นสตราตัมคอร์เนียมในผิวหนังน้อย (Williams and Barry 2004) การศึกษาครั้งนี้แสดงให้เห็นว่าสารทั้งสองนี้ไม่มีผลต่อการซึมผ่านสารพอลิฟีนอลปัจจัยที่จำกัดการซึมผ่านที่สำคัญในที่นี้คือผิวหนังซึ่งพบว่าผิวหนังทั้งสองให้ข้อมูลการซึมผ่าน (ทั้งปริมาณอัตราเร็วและเวลาเริ่มต้น) ซึ่งวัดจากพอลิฟีนอลรวมแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ( $p < 0.05$ ) ผลได้แสดงให้เห็นว่าความสามารถในการซึมผ่านผิวหนังของสารพอลิฟีนอลจากสารสกัดทุกชนิดอยู่ในเกณฑ์ต่ำมากโดยเมื่อคำนวณเทียบกับปริมาณตั้งต้นในสารละลายส่วนให้พบว่าร้อยละต่อพื้นที่ต่อเวลาอยู่ในช่วงระหว่าง  $0.0004 \% \cdot \text{cm}^2 \cdot \text{h}^{-1}$  (ค่าต่ำที่สุดจากสารสกัด RK ผ่านผิวหนังคน) ถึง  $0.009 \% \cdot \text{cm}^2 \cdot \text{h}^{-1}$  (ค่าสูงสุดจากสารสกัด EE ผ่านผิวหนังคน) ซึ่งแสดงว่าการให้สารสกัดทาที่ผิวหนังจะมีพอลิฟีนอลซึมผ่านน้อยกว่า 0.001

$\% \cdot \text{cm}^2 \cdot \text{h}^{-1}$  ในสภาวะที่ไม่มีปัจจัยขับเคลื่อน เช่น สูตรตำรับ หรือส่วนประกอบที่ช่วยเพิ่มการซึมผ่านผิวหนังการใช้ผิวหนังหมูในการทดสอบการซึมผ่านของสารสกัดจากพืชโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อทดสอบการซึมผ่านพอลิฟีนอลจึงอาจไม่เหมาะที่จะแปลผลเพื่อเทียบกับการซึมผ่านผิวหนังคนหากเป็นการใช้เพื่อทดสอบเปรียบเทียบสูตรตำรับหรืออื่นใดก็ควรทำด้วยความระมัดระวังในการแปลผลเช่นกัน สารสกัดจากพืชที่ได้รับความนิยมและมีการใช้มากขึ้นในเครื่องสำอางจัดอยู่ในกลุ่มสารพอลิฟีนอลที่นำมาเป็นตัวอย่างการศึกษานี้เนื่องด้วยการเติมสารสกัดจากพืชในผลิตภัณฑ์เครื่องสำอางมีปริมาณน้อย ประกอบกับการที่สารพอลิฟีนอลที่ซึมผ่านได้น้อยมากทำให้ออกาสสรุปผลผิดพลาดมีสูงมาก อย่างไรก็ตามผิวหนังคนก็เป็นชีววัสดุที่มีโอกาสให้ข้อมูลเบี่ยงเบนสูงจำเป็นต้องเก็บเนื้อเยื่อและตัวอย่างในการทดสอบอย่างระมัดระวัง นอกจากนี้ควรทำการวัดปริมาณคงค้างในผิวหนังที่ใช้เป็นแผ่นกันเพื่อความชัดเจน

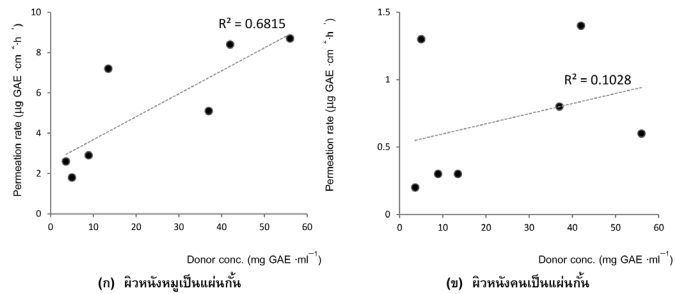
### กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนทุนวิจัยมหาบัณฑิต สกว.สาขาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (TRF-MAG) ร่วมกับบริษัทเอสแอนด์เจอินเตอร์เนชันแนล (มหาชน) จำกัดและบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยขอนแก่น ขอขอบคุณนักวิจัยทุกท่านจากหน่วยวิจัยและพัฒนาบริษัทเอสแอนด์เจอินเตอร์เนชันแนลฯ เจ้าหน้าที่สำนักงานประสานงานโครงการ TRF-MAG และคณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่นทุกท่าน





**รูปที่ 1** ความสัมพันธ์ระหว่างปริมาณการซึมผ่านสะสมของพอลิฟีนอล ( $\mu\text{gGAE}\cdot\text{cm}^2$ ) ที่เวลาต่างๆ เมื่อซึมผ่านผิวหนังหมู (●) และผิวหนังคน (■) ของ 10% ของสารสกัดแต่ละชนิด ส่วนรับคือน้ำที่ควบคุมอุณหภูมิที่  $32\pm 1^\circ\text{C}$  ( $n = 6$ )



**รูปที่ 2** ความสัมพันธ์ของปริมาณพอลิฟีนอลในส่วนให้ของสารสกัดแต่ละตัวกับอัตราการซึมผ่านของสารสกัดนั้นในการทดสอบการซึมผ่านในหลอดทดลองเปรียบเทียบระหว่างการใช้ผิวหนังหมูเป็นแผ่นกั้น (ก) และผิวหนังคน (ข)

## References

- Akomeah F, Nazir T, Martin GP, Brown MB. Effect of heat on the percutaneous absorption and skin retention of three model penetrants. *Eur J Pharm Sci* 2004; 21(2-3): 337-345.
- Barry BW. Review Novel mechanisms and devices to enable successful transdermal drug Delivery. *Eur J Pharm Sci* 2001; 14: 101 -114.
- Chulasiri M, Wanaswas P, Sriaum D, et al., Utilizing hydroglycolic extract from myrobalan fruits to counteract reactive oxygen species. *Int J Cosmetic Science* 2011; 33:371-376.
- COLIPA. Guidelines for percutaneous absorption/penetration. In: Macmillan R. editor. 2<sup>nd</sup> Edition, The European Cosmetic, Toiletry and Perfumery Association. *Brussel: Belgium*; 1997.
- Dick IP, Scott RC. Pig ear skin as an in vitro model for human skin permeability. *J Pharm Pharmacol* 1992; 44: 640-645.
- Diembeck W, Bekc H, Benech-KieVer F, Courtellemont P, Dupuis J, Lovell W, et al. Test guidelines for in vitro assessment of dermal absorption and percutaneous penetration of cosmetic ingredients. *Food Chem Toxicol* 1999; 37: 191-205.
- European Commission. Folin-Ciocalteu Index (OIV-AJ-2-10-INDFOL)-Category IV method. Official Journal of the European Union 2010; 43/01: 12-13.
- Gabbanini S, Lucchi E, Carli M, Berlini E, Minghetti A, Valgimigli L. *In vitro* evaluation of the permeation through reconstructed human epidermis of essential oils from cosmetic formulations. *J Pharm Biomed Anal* 2009; 50: 370-376.
- Javanmardi J, Stushnoff C, Locke E, Vivanco JM. Antioxidant activity and total phenolic content of Iranian *Ocimum* accessions. *Food Chemistry* 2003; 83: 547-550.
- Kanikkannan N, Kandimalla K, Lamba SS, Singh M. Structure-activity relationship of chemical penetration enhancers in transdermal drug delivery. *Curr Med Chem* 2000; 7: 593-608.
- Kovatcheva-Apostolova EG, Georgiev MI, Ilieva MP, Skibsted LH, Rødtjer A, Andersen ML. Extracts of plant cell cultures of *Lavandulavera* and *Rosa damascena* as sources of phenolic antioxidants for use in foods. *Eur Food Res Technol* 2008; 227: 1243-1249.
- Malhotra S, Subban R, Singh A. Lichens-role in traditional medicine and drug discovery. *Internet J Alternative Med* 2008; 5(2).
- Meyer W, Schwarz R, Neurand K. The skin of domestic mammals as a model for the human skin, with reference to the domestic pig. *Curr Prob Dermatol* 1987; 7: 39-52.
- Priprem A, Khamlert C, Pongjanyakul T, Radapong S, Rittirod T, Chitropas P. Comparative permeation studies between scale region of shed snake skin and human skin *in vitro*. *Am J Agri Biol Sci* 2008; 3(1): 444-450.
- Santos-Buelga C, Scalbert A. Proantocyanidins and tannin-like compounds: nature, occurrence dietary intake and effects on nutrition and health. *J Sci Food Agric* 2000; 80(7): 1094-1117.
- Singleton VL, Rossi JA. Colorimetry of total phenolics with phosphomolybdic-phosphotungstic acid reagents. *Am J Enol Vitic* 1965; 16:144-158.
- Waterhouse AL. Determination of total phenolics. In: Wrolstad ERE, editor. Current protocols in food analytical chemistry. *New York: Wiley*; 2002.
- Williams AC, Barry BW. Penetration enhancers. *Adv Drug Delivery Rev* 2004; 56(5): 603-618.
- Yim HS, Chye FY, Ho SK, Ho CW. Phenolic profiles of selected edible wild mushrooms as affected by extraction solvent, time and temperature. *As J Fd & Agro-Ind* 2009; 2(3): 371-380.
- Zheng W, Wang SY. Antioxidant activity and phenolic compounds in selected herbs. *J Agric Food Chem* 2001; 49(11): 5165-70.